



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольствен
ная и
сельскохозяйств
енная
организация
Объединенных

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Agricultura y la
Alimentación

لجنة البرنامج

الدورة السادسة بعد المائة

روما، 21-25 مارس/آذار 2010

الحصول على المنح من برنامج التعاون التقني: معايير الأهلية

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن المضمون الفني لهذه الوثيقة إلى:

السيد لوك غويو (Luc Guyau)

الرئيس المستقل للمجلس

الهاتف: +39 06 57057045

السيد ريتشرد تشاينا (Richard China)

مدير شعبة دعم وضع السياسات والبرامج

الهاتف: +39 06 57055242

التوجيه المطلوب من لجنة البرنامج

يطلب من لجنة البرنامج أن تأخذ علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة وأن تقدم أية توجيهات للمضي قدماً.

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

المقدمة

1 - نظرت لجنة البرنامج خلال دورتها الرابعة بعد المائة المعقودة في أكتوبر/ تشرين الأول 2010 في مسألة معايير الأهلية للحصول على المنح من برنامج التعاون التقني.

2 - وأوصت اللجنة بإجراء مشاورات إقليمية بغية الحصول على آراء الأقاليم وإجراء التنقيحات اللازمة (مثل حلول استرداد الأموال تدريجياً) على أن يعرض ذلك على اللجنة في دورتها العادية المقبلة فيما يتعلق بخيارين ممكنين:

- الخيار 1: يجوز لأي بلد يندرج في فئة "العناية الخاصة" الحصول على مساعدات برنامج التعاون التقني على أساس المنحة الكاملة حتى إذا كان نفس البلد مدرجاً أيضاً في قائمة البلدان النامية والمتقدمة ذات الدخل المرتفع.

- الخيار 2: يمكن أن يحصل أي بلد يندرج في فئة الدخل المرتفع على مساعدات وطنية غير متعلقة بحالات الطوارئ من برنامج التعاون التقني على أن يكون ذلك على أساس استرداد التكاليف بالكامل فحسب حتى لو كان مدرجاً أيضاً في قائمة بلدان "العناية الخاصة".

3 - ولدى النظر في تقرير لجنة البرنامج، فإن المجلس في دورته الأربعين بعد المائة:
10. (د) طلب إلى الرئيس المستقل للمجلس الدعوة إلى عقد اجتماع لرؤساء المجموعات الإقليمية من أجل إطلاعها على حصيلة المشاورات الإقليمية بشأن معايير الأهلية للحصول على المنح من برنامج التعاون التقني لمشاريع التنمية الوطنية وتيسير التوصل إلى توافق في الآراء بخصوص الخيار المفضل.

تقرير عن التقدم المحرز من قبل الرئيس المستقل للمجلس

4 - عقد الرئيس المستقل للمجلس اجتماعاً غير رسمي لرؤساء المجموعات الإقليمية في 7 فبراير/ شباط 2011 بشأن معايير الأهلية للحصول على المنح من برنامج التعاون التقني.

5 - وقدم الموضوع الرئيس المستقل للمجلس ومدير شعبة وضع السياسات والبرامج.

6 - ورأى رؤساء المجموعات الإقليمية للشرق الأدنى وأمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ وأوروبا أنه يتعين اعتبار البلدان المدرجة في كل من فئة العناية الخاصة (ومن ثم فهي مؤهلة للحصول على المنح من برنامج التعاون التقني) وفي فئة الدخل المرتفع (ومن ثم فهي مؤهلة للحصول على المنح من برنامج التعاون التقني على أساس استرداد التكاليف بالكامل فحسب) على أنها مرتفعة الدخل. وأشار رئيس مجموعة آسيا إلى أن مجموعته ليس لديها أي آراء

متشدّدة وأنها ستنضم إلى أي توافق في الآراء، في حين أبلغ رئيسا المجموعتين الإقليميتين لأفريقيا وأمريكا اللاتينية والكاريبية الاجتماع أن المسألة لا زالت قيد الاستعراض داخل مجموعتيهما.

7 - وأوصى الرئيس المستقل بما يلي:

- تسعى المجموعتان الإقليميتان لأفريقيا وأمريكا اللاتينية والكاريبية إلى التوصل إلى اتفاق بشأن مواقف كل منهما؛
- تعيد لجنة البرنامج النظر في معايير الأهلية لإزالة أوجه عدم الاتساق؛
- تتابع الأمانة عن كثب التطور في تصنيف البلدان الذي تجريه أجهزة الأمم المتحدة الأخرى؛
- يولى الاعتبار لقيام لجنة البرنامج أو رئيس المجلس بالاتصال رسمياً بالبلدان المتضررة من أوجه عدم الاتساق، وتشجيعها على الإجماع عن طلب مساعدات برنامج التعاون التقني.